

各類型錄音譯文(聽打逐字稿)報價明細

錄音性質		語 言	計價(元 / 每小時)	備 註
1 對 1 質性訪談		國語	1,000 元	多加入 1 人每小時加 150 元，不足 1 小時部分以平均值計算，量大可議。
		台語	1,200 元	
單人演講／課程		國語	1,200 元	不限講者人數，不足 1 小時部分以平均值計算。
		台語	1,400 元	
學校性平會議		國語	1,500 元	不限人數，不足 1 小時部分以平均值計算。
		台語	1,700 元	
公司會議記錄		國語	1,500~1,800 元	(1) 3 人國語(含)以下每小時 1,500 元 (2) 4 人國語(含)以上每小時 1,800 元 (3) 3 人台語(含)以下每小時 1,700 元 (4) 4 人台語(含)以上每小時 2,000 元
		台語	1,700~2,000 元	
座談／研討會		國語	1,800 元	不限人數，不足 1 小時部分以平均值計算。
		台語	2,000 元	
法律訴訟類	電話談話錄音	國語	1,800 元	以兩人對話為限，不足 1 小時部分以平均值計算。
		台語	2,400 元	
	私人現場錄音	國語	2,400 元	不限人數，不足 1 小時部分以平均值計算。
		台語	3,000 元	

PS:

(1) 三不承接：音檔不夠清晰、當日急件、少量(低消 300)

(2) 需先付訂 50%，交案驗收後支付尾款→給原始檔。

(3) 法律訴訟類之逐字稿格式一律含時間標記(Timecode)。

(4) 訪談類聽打單次累計 10 小時以上 95 折，20 小時以上 9 折優惠。

一般文書打字報價明細

文件性質	類型	計價(元 / 千字元)	備 註
印刷稿 (6,000 字元以內)	中文	-	不論字元數，一律 300 元，排版另計。
	英文	-	
印刷稿 (50,000 字元以內)	中文	50 元	每 1000 字元 50 元，不足 1000 字元以 1000 字元計，排版另計。
	英文	30 元	
印刷稿 (50,000 字以上)	中文	45 元	每 1000 字元 45 元，不足 1000 字元以 1000 字元計，排版另計。
	英文	25 元	
印刷稿 (5,000 字元以上)	日文	70 元	不足 5,000 字以 5,000 字計(基本費 350 元)，排版另計

PS:

(1) 三不承接：手寫稿、當日急件、少量(低消 300)。

(2) 印刷稿純文字辨識不排版：中英日文皆可，提供原稿者每 1000 字元 15 元，提供電子檔者每 1000 字 10 元，恕不校對內容，辨識正確度可 98%以上(原稿需清晰)，限書刊雜誌，少量之散張文件不接。

(3) 需先付訂約 50%，交案驗收後支付尾款→給原始檔。

(4) 如需排版，每頁 40 元(A4)，如超過 100 頁，每頁 30 元。

其他服務報價明細

項目	類型/規格	計價	備註
中英文翻譯	中翻英	1.5 元/字	以上報價限非專業領域，以原文字數計算。
	英翻中	1 元/字	
中文字幕製作(srt)	單人演講	40 元/分	如客戶端已有逐字稿，只需斷行及 Timecode，則單人 25 元/分，兩人 35 元/分，目前暫不承接超過兩人對談之字幕製作。
	兩人對談	50 元/分	
論文排版	50 頁以內	2,000 元	以完稿後之頁數為準，如超過 200 頁，則超出部分以每頁 25 元計價。如兩日以內急件加計費用 1500 元。
	51~100 頁	3,000 元	
	101~150 頁	4,500 元	
	151~200 頁	5,500 元	
簡報設計	依個案需求評估，歡迎洽詢 04-22293452		